



Liste de contrôle de la sécurité chirurgicale (LCSC) (Safe Surgery Checklist (SSC))

Qu'est-ce que la Liste de contrôle de la sécurité chirurgicale (LCSC)?

(What is the Safe Surgery Checklist (SSC)?)

La LCSC est un outil que votre équipe chirurgicale utilise pour s'assurer d'une communication adéquate et exacte lorsque vous subissez une intervention chirurgicale. La LCSC est utilisée 1) durant votre préparation à l'intervention chirurgicale, 2) avant que le chirurgien ne commence votre intervention, et 3) avant de vous emmener à la salle de réveil. En tant que patient, vous faites partie de cette équipe.

Les Services de santé de l'Alberta n'ont-ils pas déjà des procédures en place pour assurer ma sécurité?

(Doesn't Alberta Health Services already have steps in place to keep me safe?)

Oui, mais plutôt que simplement parler de la sécurité des patients, les Services de santé de l'Alberta ont décidé de la renforcer et ont créé une version spécifique à notre province à partir de la version d'origine de l'Organisation Mondiale de la Santé.

Comment est-ce que la LCSC améliorera mes soins?

(How does using the SSC improve my care?)

La LCSC s'assure que 1) la communication entre vous et vos fournisseurs de soins de santé est adéquate, et 2) vos fournisseurs de soins de santé communiquent entre eux. Nous savons qu'une meilleure communication réduit les risques d'erreur.

Quel est mon rôle dans la LCSC?

(What's my role in the SSC?)

La LCSC a été créée pour vous. Sans vous, la LCSC n'a aucune raison d'être. Tout commence durant votre préparation à l'intervention chirurgicale. Différents fournisseurs de soins de santé, à différents moments, vous demanderont votre nom, votre date de naissance, et vous poseront d'autres questions importantes. Leur objectif est de s'assurer que la liste de contrôle correspond bien à ce que vous leur avez dit. Cette phase est également importante car elle vous donne la chance de poser vos propres questions et de développer une relation de confiance avec votre équipe chirurgicale.

Où puis-je obtenir plus de renseignements sur la LCSC?

(Where can I learn more about the SSC?)

Vous pouvez demander à votre médecin de vous renseigner sur la LCSC. N'hésitez pas non plus à consulter la page www.albertahealthservices.ca/1948.asp.

This content may be updated without notice.

Last Revised: December 29, 2017

Author: Surgical Strategic Clinical Network, Alberta Health Services

Ce document vous est présenté uniquement à titre d'information. Il ne doit pas être substitué aux avis, instructions et/ou traitements médicaux. Si vous avez des questions, parlez à votre médecin ou un professionnel de santé approprié.